



La véloroute de l'Auvergne

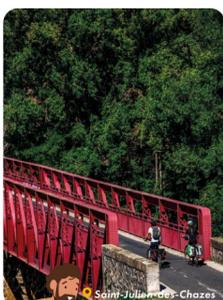
La Via Allier est la partie auvergnate de la véloroute V70 qui traverse le Massif central du nord au sud, jusqu'à la Méditerranée. Elle remonte la rivière Allier sur 455 km, entre sa confluence avec la Loire (Nevers) et sa source (près de Langogne).

La Via Allier est le bon chemin pour découvrir et profiter à son rythme des richesses des territoires traversés.

The cycle route across the Auvergne

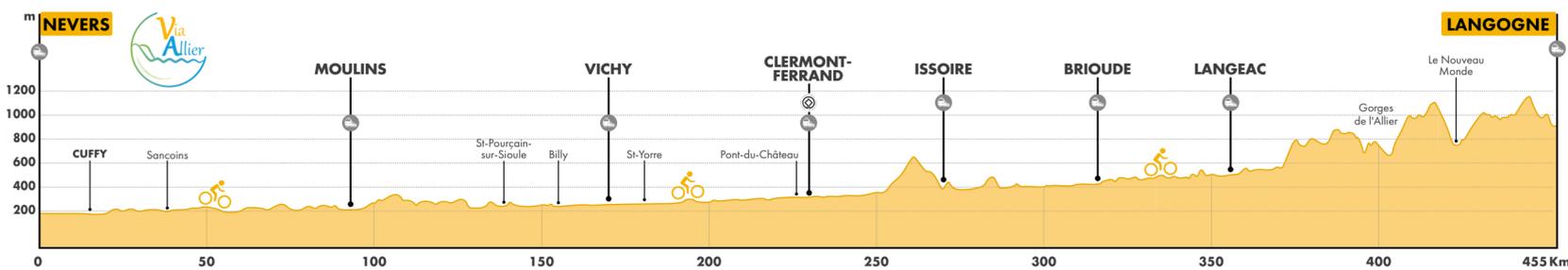
The Via Allier is the Auvergne portion of the V70 cycle route crossing France's Massif Central Region north to south, down to the Mediterranean. The Via Allier follows the Allier River upstream for 455km, from its confluence with the Loire (nr Nevers) to its source (nr Langogne).

The Via Allier offers a fine way to explore and enjoy the riches of the varied areas it crosses at your own pace.

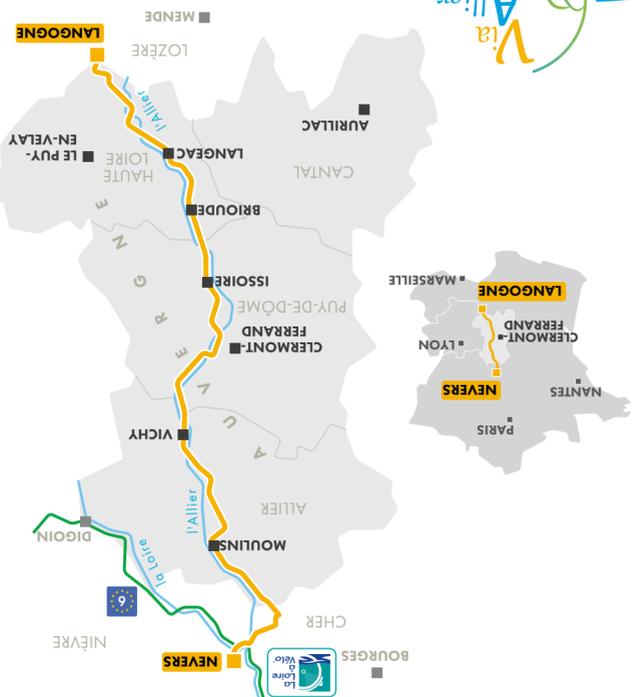


Le parcours est vallonné avec de nombreuses petites côtes après Clermont-Ferrand. Un vélo à assistance électrique peut être une bonne idée.

The route is hilly, with many small slopes to tackle after Clermont-Ferrand. Opting for an electric bike may be a good idea.



Préparez votre voyage à vélo sur
www.via-allier.com



Bienvenue sur la Via Allier

La Via Allier débute à Nevers où se rencontre la rivière Allier et le fleuve Loire, et remonte la rivière vers le sud.

Dans le département de l'Allier, sur un parcours doux et roulant, elle croise Moulins, capitale du Bourbonnais, puis la réserve naturelle du Val d'Allier. Elle s'échappe ensuite dans le vignoble de Saint-Pourçain avant de rejoindre l'élégante station thermale de Vichy.

Bientôt arrivent les reliefs et les paysages volcaniques du département du Puy-de-Dôme. Passé Clermont-Ferrand, la rivière Allier entre en vallée puis en gorges, toujours sauvage. Elle côtoie les belles villes d'Issoire puis de Brioude en Haute-Loire.

Arrivant à Langeac, la rivière s'enfonce dans des gorges escarpées, devient chahuteuse et idéale pour les sports d'eaux vives. Les Gorges de l'Allier

recèlent églises romanes, châteaux oubliés et villages perchés au-dessus de coulées volcaniques.

La Via Allier se termine à Langogne, près des sources de l'Allier, sur une terre de rencontre entre l'Auvergne et la Méditerranée.

Préparez votre voyage à vélo sur www.via-allier.com

Le parcours de **455 kilomètres** est entièrement jalonné sur routes à faible trafic ou sur bandes cyclables, avec 72 km de voies vertes.

The entire cycle route, signposted all the way along, covers **455km.** It follows a mix of quiet roads and cycle lanes, with 72km on greenways.

Welcome to the Via Allier cycle route

The Via Allier begins at Nevers, a city where Allier and Loire Rivers meet, leading cyclists south along the Allier.

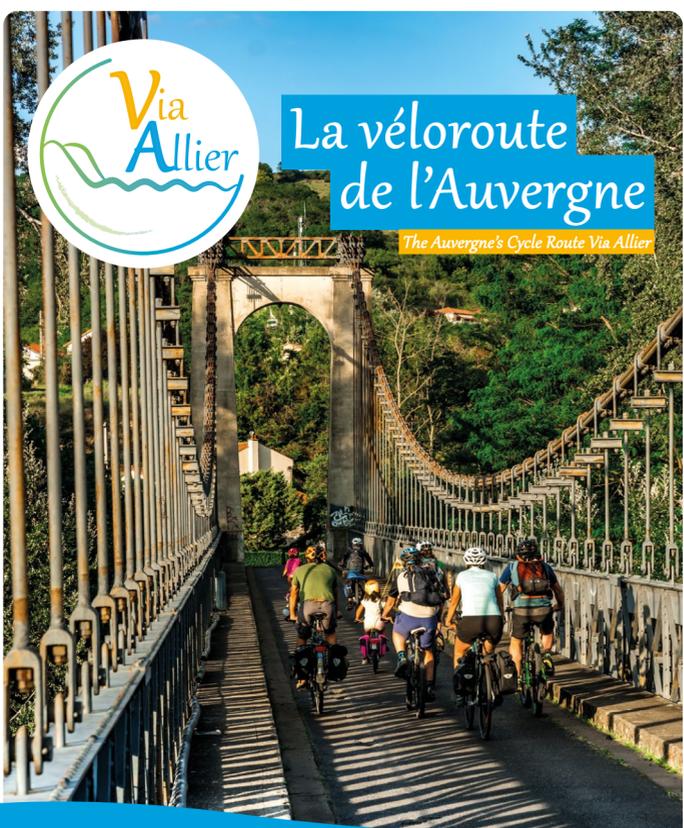
The Allier is also a French département (county), formerly the Bourbonnais, its capital Moulins. In this county, our route guides you smoothly through Moulins and the Réserve Naturelle du Val d'Allier, on via Saint-Pourçain's vineyards to the elegant spa town of Vichy.

Next, you reach the hilly, volcanic territory of the département of Puy-de-Dôme. Past its capital Clermont-Ferrand, the Allier runs through an unspoilt, deeper valley, with gorges upstream, passing the lovely towns of Issoire and Brioude, the latter in Haute-Loire.

After Langeac, the river flows through steep gorges, the lively waters perfect for white-water sports. The Gorges de l'Allier are dotted with historic churches, forgotten castles and villages perched above ancient lava flows.

The Via Allier ends at Langogne. The Allier springs up nearby, in an area where the Auvergne feels the influence of the Mediterranean.

Prepare for your cycling trip on www.via-allier.com



La véloroute de l'Auvergne

The Auvergne's Cycle Route Via Allier

CARTE TOURISTIQUE
TOURIST MAP

www.via-allier.com

Véloroutes et voies vertes aménagées à proximité

Cycle routes and greenways close to the Via Allier

La Loire à Vélo (EV6)
630 KM
De Cuffy (Nevers) à l'océan Atlantique.
From Cuffy (near Nevers) to the Atlantic.

Grande Traversée du Volcan à Vélo (V74)
150 KM
De traversée du Cantal.
Across the département (county) of Cantal.

Via Fluvia (V73)
95 KM
Entre le fleuve Loire et le Rhône.
Between the mighty rivers Loire and Rhône.

Cœur de France à vélo (V46)
22 KM
Sur le chemin de halage du canal.
Along this canal's towpath.

La Vagabonde (V87)
33 KM
De Montluçon à travers les Combrailles.
From Montluçon across the Combrailles area.

Via Velay (V73)
30,5 KM
De Landos à Brives-Charensac.
From Landos to Brives-Charensac.

Véloroute V75
137 KM
À travers le département de l'Allier d'Est en Ouest.
East to West across the département (county) of Allier.



Eurovelo 6
570 KM
De Bâle à Nevers.
From Basel to Nevers.

Inspirez, respirez, pédalez !

La Via Allier est un condensé de bons moments à vivre ! Le long de ses 455 kilomètres, vous traversez des villes et des villages de charme propices à des haltes gourmandes et reposantes ! Des hébergements, restaurants, sites de visite et offices de tourisme vous accueillent dans les meilleures conditions tout au long de l'itinéraire.

Les offices de tourisme le long de la Via Allier, ci-dessous.

- Office de tourisme de Nevers www.nevers-tourisme.com
- Office de Tourisme Loire en Berry www.loire-en-berry.fr
- Office de tourisme de Moulins www.moulins-tourisme.com
- Office de tourisme Val de Sioule www.valdesioule.com
- Office de tourisme de Vichy www.vichy-destinations.fr
- Office de tourisme Terra Volcana www.terravolcana.com
- Maison de tourisme du Livradois-Forez www.auvergne-livradois-forez.com
- Office de tourisme Clermont Auvergne Volcans www.clermontauvergnevolcans.com
- Office de tourisme Auvergne Pays d'Issoire www.issoire-tourisme.com
- Office de tourisme Brioude Sud Auvergne www.tourisme-brioudesudauvergne.fr
- Office de tourisme des Gorges de l'Allier www.myhauteloire.fr
- Office de tourisme du Puy-en-Velay www.lepuyenvelay-tourisme.fr
- Office de tourisme de Langogne www.ot-langogne.com

Pour prolonger votre séjour en Auvergne, rendez-vous sur www.auvergne-destination.com



Focus, breathe in and cycle off!
You'll cross enchanting towns and villages that call for a halt, to eat or to rest. Accommodation providers, restaurateurs, those overseeing local sites and tourist office staff will all give you a warm welcome along the route.
Consult the list of tourist offices along the Via Allier opposite. To extend your stay in the Auvergne, visit www.auvergne-destination.com



Expériences à vivre sur la Via Allier

JOURNÉE VÉLO ET CANOÛ DANS LES GORGES DE L'ALLIER

De Lavoûte-Chilhac, avec des vélos à assistance électrique, vous suivrez la rivière Allier sur 15 km jusqu'à Langeac. Profitez-en pour découvrir à pied le village médiéval

de Chilhac. En chemin vous trouverez de bons produits locaux à la ferme du Blot. À Langeac, pause déjeuner et baignade puis retour à Lavoûte-Chilhac en canoë.

→ Infos et réservations : www.canoe-valdallier.com



UNE JOURNÉE ENTRE AMIES

Après une nuit dans une sublime chambre d'hôtes à Mirefleurs, en route pour une boucle de 63 km qui emprunte la Via Allier. Vous explorerez

la Toscane d'Auvergne entre des villages vigneron et des châteaux perchés. À partir de 90 € pour 2 personnes (nuit et petit-déjeuner).

→ Plus d'infos : www.auvergne-destination.com

UNE JOURNÉE EN FAMILLE ENTRE BILLY ET SAINT-YORRE

Sur l'esplanade du lac d'Allier à Vichy vous louez des vélos classiques, électriques, à hydrogène ou pour enfants. Sur la voie verte qui longe la rivière, vous pique-niquerez à la base de loisirs de Saint-

Germain-des-Fossés ou à Billy. À Billy vous visiterez la forteresse du XIIe siècle. Puis retour à Vichy par la voie verte et farniente dans les parcs ou sur les terrasses des bords d'Allier !

→ Plus d'infos : www.vichy-destinations.fr



Experiences to try out along the Via Allier

A DAY'S CYCLING AND CANOEING IN THE ALLIER GORGES

Riding out from Lavoûte-Chilhac on electric bikes, follow the Allier River for 15km, up to Langeac. For your first stop, explore the medieval village of Chilhac by foot. Along the way, pick up fine local produce at the Ferme du Blot. In Langeac, pause for lunch and a swim before returning to Lavoûte-Chilhac by canoe!

Information and bookings via: www.canoe-valdallier.com

A DAY OUT WITH FRIENDS

After a night in a sublime B&B at Mirefleurs, get on your bike for a 63km-long circuit making the most of the Via Allier. Explore the area nicknamed the Tuscan Auvergne, dotted with wine villages and perched castles. Prices from €90 for 2 people (night's accommodation plus breakfast).

Further information: www.auvergne-destination.com

A FAMILY DAY OUT BETWEEN BILLY AND SAINT-YORRE

On the esplanade by the Lac d'Allier in Vichy, you can hire classic, electric, hydrogen or children's bikes. Following the greenway beside the river, picnic at the outdoor leisure centre at Saint-Germain-des-Fossés, or then in the historic village of Billy. Visit the latter's 12th-century fort. Return to Vichy via the greenway to enjoy the spa town's relaxing parks and its café terraces beside the Allier.

Further information: www.vichy-destinations.fr

GUIDE CHAMINA « La Via Allier ».

Il décrit les 455 km de l'itinéraire avec des cartes détaillées, des conseils pratiques et les services aux étapes.

This guidebook provides detailed maps and practical advice (e.g. on services at each stop-over) for the route's 455km.



CARNET DE ROUTE

Un document gratuit à télécharger, avec les cartes des étapes (échelle 1/100 000).

A practical document, a roadmap, free to download, with stage maps (scale 1:100,000).



ACCUEIL VÉLO

Une marque au service du voyageur à vélo. Des services spécifiques à moins de 5 km. Hébergements, loueurs et réparateurs vélo, offices de tourisme... Trouvez votre «Accueil Vélo» !

A quality mark dedicated to cycling travelers. Specific cycling services within 5 km. Accommodations, bike rentals & repairs, Tourist offices... Find your «Accueil Vélo»!

